

Direttiva sul comportamento da tenere con gli impianti di trasbordo di FFS Cargo

Regolamento interno del terminal

Il regolamento interno del terminal disciplina il corretto comportamento da seguire all'interno dell'area del terminal di FFS Cargo e deve essere osservato da tutti i soggetti coinvolti. Valido per tutti i terminal di FFS Cargo.

Valido dal

01.01.2014

Velocità massima		Sull'intera superficie del terminal si applica la Legge federale sulla circolazione stradale (LCStr). La velocità massima è pari a 20 km l'ora, se non diversamente segnalato dagli appositi cartelli in loco.
Regole sulla precedenza nell'area del terminal		Le gru, i trattori di servizio del terminal e i veicoli ferroviari hanno la precedenza. Nell'area del terminal è vietato viaggiare in retromarcia; eventuali eccezioni sono ammesse solo dietro esplicita istruzione e sotto sorveglianza.
Ricovero di veicoli o unità di carico		È vietato il ricovero non autorizzato di veicoli o unità di carico nell'area del terminal.
Indumenti protettivi		Nel terminal occorre indossare il gilet segnaletico. In prossimità delle gru è inoltre obbligatorio anche l'uso del casco.
Divieto di accesso		Alle persone non autorizzate è fatto divieto di sostare nella zona dei binari così come di salire sui carri pianali o di scavalcarli.
Distanza di sicurezza dai binari e dalle installazioni del terminal		Persone e veicoli devono tassativamente rispettare la distanza di sicurezza dai binari e da altre installazioni del terminal. Le relative marcature di sicurezza a terra devono essere osservate.
Ingresso nell'area a proprio rischio e pericolo		Chi entra nell'area del terminal lo fa a proprio rischio e pericolo. Occorre prestare sempre attenzione a eventuali veicoli ferroviari o gru in movimento.
Carichi sospesi		Laddove possibile, persone e veicoli non dovrebbero transitare sotto carichi sospesi.
Comportamento dei conducenti di veicoli		Durante le operazioni di carico/scarico i conducenti devono scendere dal veicolo, chiudere le porte e mantenere un contatto visivo con gli operatori della gru o dell'apparecchio. Se si esce dal veicolo è necessario indossare il casco di protezione e il gilet segnaletico. Persone e veicoli devono rispettare una distanza di sicurezza di 2 m dagli attacchi delle gru.

Accesso alla carreggiata



Le persone che si trovano nell'area del terminal devono impiegare particolare cautela quando accedono alla carreggiata, in particolare uscendo da dietro un'unità di carico o un veicolo, nonché all'atto della salita/discesa dal veicolo.

Condizioni atmosferiche



Occorre prestare attenzione alle condizioni atmosferiche come vento, pioggia, neve e ghiaccio.

Divieto di fumare e accendere fuochi



Nell'intera area di trasbordo è vietato fumare e accendere fuochi.

Videosorveglianza



L'intera area è videosorvegliata.

- I visitatori del terminal devono presentarsi presso la direzione del terminal o al check-in.
- È necessario seguire le istruzioni del personale del terminal.

**Eventuali infrazioni al regolamento del terminal possono avere come conseguenza il divieto d'accesso, un'azione penale e richieste di risarcimento danni.
Grazie per la vostra comprensione.**

Preparazione da parte dei camionisti:

1. gli autisti dei camion devono presentarsi al check-in o, qualora quest'ultimo non sia presente, direttamente presso il gruista del terminal. Il modulo di notifica (ordine di consegna o di ritiro) di FFS Cargo viene consegnato al collaboratore del terminal. Una volta verificati i dati, vengono documentati eventuali danni al container. Il documento viene quindi sottoscritto in duplice copia da entrambe le parti (autista del camion e collaboratore del check-in o gruista).
2. La superficie di carico necessaria per il trasporto deve essere scelta o preparata dall'autista del camion per le rispettive operazioni di carico. Il regolare agganciamento/sganciamento, così come il regolare collegamento dell'unità di carico dal e al veicolo stradale, devono essere eseguiti ad opera dell'incaricato della consegna e/o del ritiro sotto la sua personale responsabilità. Ci si riferisce in particolare all'allentamento e al serraggio dei dispositivi di fissaggio, inclusi i relativi congegni di sicurezza e la loro successiva preparazione alla marcia su rotaia o su strada (ad es. la modifica dei piedi d'appoggio e della protezione antincastro laterale e posteriore).
3. I chiavistellamenti del container vanno allentati solo immediatamente prima del sollevamento a gru e/o chiusi subito dopo il posizionamento dell'unità di carico sul camion o il carro ferroviario. Nel caso di semirimorchi occorre sollevare e fissare la protezione antincastro laterale e posteriore, staccare le tubazioni dell'aria e scaricare completamente l'aria all'esterno.
4. I semirimorchi devono essere ricoverati con il freno rilasciato nella postazione assegnata da FFS Cargo. Lo stato di prontezza per il sollevamento a gru dell'unità di carico deve essere segnalato al gruista a gesti e confermato a voce con l'annuncio "Pronto".
5. Nei tempi di sosta e di attesa gli autisti dei camion devono spegnere i motori dei veicoli.